

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻԻԶԻՆՏԻԻ — ՍԵՆԵ

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 519

ԿՐԱՎ ՃԵԱՍՁԻԼ ԷՎ . Կ

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԻՆԷ ԲՈՒԶՆԱՄԵՒ
ՍԷՆԵԼԻԻ 130 ԴՐԶ
ՍԷՆԵԼԻԻ 80 . . .

ՉԱՐՇԱՄՊՍ
ՅՈՒԼԻՍ 22

ԻՆԷ ՄՍԼԵՂԸ 45
ՏԱՆԵԼԻ 20 ԿԵՂԵԼԸ 40 ԺԱՐԱՅ

ԱԼԱՅՐԱՆԿՍ
ՕԳՈՍՏՈՍ 3

ԱՍԻՔԱՆԵ ՅՈՒԼԻՍ 22

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԷՎԻՅԷ

Էրզրում վարսի սապրգ տեվ
լեթու իամայիլ բաշա հաղրեթլերի,
Շքոտրա վարսի վե շհրի մեղպուրտե
մուգիմ ասաքիլի Շահանե ֆերիգ
գոմանտանը նասպ ու թայեին օլուն
մուշ տուր :

— Գուրիե տ'Օրիան զաղեթասըն
տա օգունտուղունա կեօրե, Եունա
նիթանտան պիր կիւրուհ հայտուտ
Լ . Գանտիա ճեղիլեթինե չըգտըգ
լարը իշիտիլիքտե, ճեղիլեթինե էհա
լիսի քեաֆեթե տիւլարը խեֆլ ու
էնտիլե օլմուշ տուր :

Հիւքիւմեթի մահէլիլեթին տէր
հալ զապլիլե վե նիզամիլե ասքերլե
րի տաղա սեվգ օլունուպ, պա խու
սուս խըրսըղլարա եաթագ օլաճագ
մինասիպ մահալլեթե կեօնտերիլի
տիր :

— Կէչէն բաղար կիւնիւ, Օսման
լը գատընըն պիրի, խանէսինին իւթ
գաթընտա ասըմըն պուլունմուշ վե
հիւքիւմեթ թարաֆընտան օլունան
քէչֆ վե մուայենէտե, գարընըն տի
վպեն իտուկի թէպէյեիւն իլլեմիշ
տիր :

— Կէչէն ճիւմաա կիւնիւ կէմիլե
քեն վաքօրուն պիրի, էմթաա պալ
եասը եիւքիւ օլան պիր մալունայը
չըգտըգ, իշինտեքի մալունաճը
գուլթուլմուշ, լաքին էմթաանըն պեօ
յիւք բայը զայ ու թէլեֆ օլմուշ
տուր :

— Եէվմի մեղքիւրտե սիկարա
քիպրիթ սաթան պիր Եէհուտի չոճու
ղու իսկէլեթին պիր գայըղա աթլա
տըղը սըրատա, գայըգ տէվրիլիպ քէն
տիր վե գայըգըն տէնիլե տիւշիւշ

լէր վե հէրնե գատար գայըգըն գուր
թուլմուշ իսե տե, չոճուգ պօղուլմուշ
վե պիր գաչ սաաթ սօղրա լաչէսի
մէյտանա չըգտըն տուր :

— Մթանպօլտա Բրուսիա սեֆիրի
գօնթ տը Գայսեթլեկին թահթըրիյա
սեթինտե, Ալամանլարտան պիր գօ
միթե թէշքիլ օլունուպ, գօմիթէի
մեղքիւր, մուհարեպէտե էօլէն աս
քերլեթին ֆամիլեալարընա իանե թօք
լամըշ վե իւք թօքլանըշտա իանե ալ
թը եիւղ Օսմանլը լիւրասընա պալիլ
օլմուշ տուր :

— Պահրիլե ասքերլեթինտէն պէշ
պին քիշի պիր գաչ կիւնտէն Սթան
պօլա կէլեճէքլեր տիր :

— Ֆէխամեթլու տէվլեթլու Ալի
բաշա հաղրեթլերի պիր հաֆթատան
պէրու Մապէյնի Հիւմայունա կիտիպ,
Չաթը հաղրեթի Շահանէլերի իլե միւ
շապէրե իլլեթիլեթի մէսմու տուր :

— Խարիճիլե միւսթէշարը ութու
ֆեթլու խալիլ պէյ հաղրեթլերի, մէ
մուրիլեթինտէն իսթիֆա իտիպ, իս
թիֆասը տաթի զաթը Սատարեթե
նահիլերի թարաֆընտան գապուլ օ
լունմուշ վե եէրինե շէհիր էմինի ու
թուֆեթլու Սէրվէր էֆէնտի նասպ ու
թայեին օլունաճաղը վե մուհաթէպաթ
տիվանը րէյիսի Մուսթաֆա էֆէն
տինին շէհիր էմանէթինե կէչէճէյի
լա թիւրքի զաղեթասընտա օգուն
մուշ տուր :

— Ֆրանսա սեֆիրի Մ . լա Կէրօ
նիէր ճէնապլերի տիւնքի կիւն հու
ղուրու հաղրեթի Միւլիւքեանէյէ մու
սուլ շէրէֆինե նայիլ օլմուշ տուր :

— Վիէննատան եաղըլարընա կեօրե,
Բրուսիա ասքերլերի ճէնուպի Ալեման
եանըն գալէալարընը վե մուհարեպէ
յէ միւսթայիտ օլան մէվգըլարը թուլ
մուշար վե Պապիէրա իլե վիւրթէմ

պերկ հիւքիւմեթինին գուլվէի աւ
քերիլեթի Շըլեզլիկ, Հօլթայն վե
Հանօվրայը մուհաֆաղա իշին Շիմա
լի Ալեմանեայա կեօնտերիլեճէք տիր :
Բրուսիալը մէմուրին ճէնուպի Ալե
մանեատա թէլեկրաֆ տայիլեթինին
էլտե իթմիշլեր տիր :

— Ինկիլթերրատա Ուօլիլիլեթեր
սանե վե տէսթիւհալարընտա պէօ
յիւք զայրեթ վար տըր : Սթանտար
զաղեթասընըն զաննընճա, ինկիլթեր
րա հիւքիւմեթի իգթիլայի հալտե
Սնվէրսէ մուհաֆըղ ասքերլերի սեվգ
իշին թէտարիքեաթ իտիյօր :

— Շիմայի Ալմանեա վե Պալթիգ
տէնիլիլտե օլան իմանլարըն վե քէ
զալիք Մայն վե Բէն չայլարընըն իւ
զերինե վաղը միւհքէմ գալէալարըն
մուհասերե հալինե վաղ օլունտուղու
Բրուսիալը զաղեթալար թարաֆընտան
իլան օլունմուշ տուր :

— Բրուսիա խարիճիլե նաղըրը Մ .
Պիզմարգ Շիմայի Ալեմանեա տէնիլի
գըլըլարընտա օլան ֆէնէրլերին վե
սայիլը ըշըղլարըն գալտըրըլմասընը
էմի իլլեմիշ տիր :

— Ֆէխամեթլու տէվլեթլու Խը
տիվի Մըսըր բաշա հաղրեթլերի չըղան
բէրլէմսէ կիւնիւ, հուղուրու հաղ
րեթի թաճտարիլե մուսուլ շէրիֆինե
նայիլիլեթլե, իլթիֆաթը շահանէյէ
մաղհար պուլրուլմուշլար տուր :

Միւշարիլեյ հաղրեթլերի բաղար
կիւնիւ իսկէնտերիլե միւթէվէճէհէն
աղիմէթ իլլեմիշ տիր :

— Բուսիա խարիճիլե վեքիլի Բը
րէնս Կօրչաքօֆ, իլանը հարպտէն տէր
հալ սօղրա ֆարիսէ եէթիշտիլի թէ
լեկրաֆլա պիլտիլիլիլ իսե տե,
պուլտան պիր գաչ կիւն էվլէլ Պատ
տիւգալըղը համամլարընտան չըգըպ
տօղրու Սէն—Բէթրէսպուրկ շէհրինե
ալտէթ իթմիշ տիր :

— Թրիէսթէտէ մուգիմ Սալթա- նաթը սէնիյէ ճէնէրալ գօնսօլսու Պէյ- օղլու հարիգ-դէտէկեանընա հասըլա- թը օլան 1017 ատէտ ինկիլիզ լիւրասը Պապը Ալիյէ կէօնտէրմիշ տիր :

— Կազէթ տը Գրուա տէր քի , 8 ինճի , 11 ինճի , 10 ունճու վէ 9 ուն- ճու թապուրլարը իլէ 1 ինճի ա- լայ յուլիս 21 թարիխի պիր էմ- րի դրալի իլէ , սիլահա տավէթ օ- լունմուշլար տըր : Ժէնէրալ Գիրշպաշ 5 ինճի ալայըն վէ ճէնէրալ տը կօպէն տախի սէքիլինճի ալայըն գօմանտան- լըգլարընը ալմըշլար տըր : Ճէնէրալ Սթայնմէց չօգ պէօյիւք գօմանտան- լըգ վէ Ֆալքէնսթայն Շիմալի Ալէման- եատա պիր պէօյիւք գօմանտանլըգ- ալմըշլար :

— Յուլիս 19 տան պէրիւ , Բրու- սիա հիւքիւմէթի , Էմսին աղղընտա վազը Նօրտընէյ , Պօրքիւմ վէ Ժուիսթ նամուն ճէղիլէրտէն պիւթիւն էրքէք էհալիլէի տըշարը չըգարմըշ տըր քի , պէօյէճէ Ֆրանսըզլար եէրի կէմի գը- լալուզլարը պուլամասընլար տէյու :

Հէրքէնս իմանը , Գրիւպ թապիր օլունան մէշհուր թօրլարլա մուհա- ֆազա օլմուշ իսէ տէ , լաքին բէք ֆէնս սուրէթտէ հալը թէհաֆիօս- ղիյէ վազ օլունմուշ տուր :

Հանսօլրա մէմալիքինտէ օնտօգուզ եաշընտան էլի եաշընա գատար օ- լան Հանսօլրալար սիլահա ալթընա չաղըլմըշլար տըր :

— Բէտիֆ ալայը , Իւլ թապուր բի- յատէ վէ պիր թապուր սիւարիտէն ի- պարէթ օլուպ , Շալօն օրտուկեանըն- տա , Մարէշալ Գանրօպէնին թահթը գօմանտասընա վազ օլունմուշ տուր :

Հասըլը մուհաֆէզ ալայը Նանսի վէ Պիլֆօթմա կիտէճէք վէ էրքէնա հարալը ճէնէրալ Պաւրպաքի իլէ պէրա- պէր մուվազ-գաթէն Նանսիտէ պու- լունաճագ վէ Պէլֆօթմա տախի սի- վարի ալայը իլէ պէօյիւք պաշը ճէնէ- լալ Բուէ թօրլարլա ճագլաք տըր :

Ֆրանսա 184 թապուր բիյատէ վէ օթուզիքի սիւարի ալայա սահիպ աիր , լաքին պուլընըն հիւսալընտա մուհարըք օլան միլլէթ մուհաֆէզը եօգ տուր :

Ֆրանսանըն պու գատար չաքուգ- լուզլա շիմտիյէ գատար պէօյլէ պիր

միւնթազամ օրտու թէշքիլ իտէմէմիշ տիր : Իթալիա օրտուսու եալընըգ պէշ ալայ բիյատէ վէ ասաքիլի իսասէտէն իպարէթ տիր :

— Մարսիլետան յուլիս 26 թա- ղիլիլէ շէօյլէ եազըլմըշ :

Էնդիւլէր նամ բօսթմա վարօրու տիւնքի կիւլէ էօյէտէն սօղրա , Այաշ- չիօտան կէլէն 800 քիշիտէն միւրէք- քէպ նիզամիյէ բիյատէ ասքէրլէրի կէ- թիլիլ , վէ պու ասքէրլէր պու կիճէ Շարգ հուսուտլարընա սէվգ օլուն- մուշլար տըր :

Ճէզայիր ասքէրլէրի ուֆագ ու- ֆագ պէօլիւքէրէ թագսիմ օլարագ վարօրտան տիշարը չըգմագտա վէ տէր հալ թէլէկրաֆ մէրքէզինէ սօղ- լու կիթմէքտէ տիր :

Տէյիւ էվիլիսի ախշամը , պիր գաշ եիւզ ամէլէտէն միւրէքքէպ օլան Բէրիւպիքէն գօմիթէսի վէ չագըրքէյֆ օլմուշ օլան պիր թագլմ- ասքէրլէրի պէրապէր ալարագ , սօ- գագլարտան կէլէրէք («հաշաճըն սուլճ») տէյի պաղըրմայա ճէսարէթ իթմիշլէր տիր : Լաքին էհալի թարաֆընտան է- յի պիր գապուլիլէթ պուլմայրպ , մու- ղայիրի օլարագ սօղգ կէօսթէրիշլէր- տէն մէյտանտան ղայպ օլմայա մէճ- պուր օլմուշլար տըր :

— Ճէզայիրտէն եաղըլաղընա կէօ- ղէ , Բապիլի շէհրինտէ , Էքսէրիսի թուրքօղ օլտուղու հալտէ , մուհարէ- պէ իլիւն պէօյիւք պիր խահիշ կէօս- թէրիյօրլար : Պիր չօգ կէօնիւլիւ աս- քէրլէր եաղըլանլար վար :

Ճէզայիրտէն կէլէն ասքէրլէր , Մարսիլետայա կէշտիքլէրի վագըլթ , չօգ էյի գապուլիլէթ պուլմայրպ , ա- հալի թարաֆընտան մէրգուլմ ասքէր- լէրէ Նէտիլէլէր վէրիյօր : Գարըլար եիւրիւտիւքլէրի վագըլթ պու աս- քէրլէրէ ըագը եէմիշ վէ հէր նէվի եէյիճէք վէրիյօրլար : Թուրքօղլար , պօնօ մարսէյլ պաղըրլըյօրլար :

— Գօրէնսքօնտան տը Պէրլին ղաղէթատա օգուլմուշ տուր :

Պէրլին 23 յուլիս .

Բրուսիա գրալը թարաֆընտան Միւ- նիստէ Պալիէրազ ղըրալընպ քէշիտէ ղըրընա թէլէկրաֆ տըր :

Իլիքէլանըն թէլէկրաֆընը ալ-

տըգտան սօղրա , տէր հալ օրտունու- ղուն գօմանտանլըղընը ալարմ վէ պու օրտուլու , մախտուլինին թահթը գօ- մանտասընա վէրիլէն իւլիւնճիւ օր- տույա տախիլ իթտիրտիմ : Իշիտիլ- մէմիշ պիր քիպրի քէրիհ իլէ , սուլճ ու սալահտան հարպա աթըլտըգ :

Պահիհէն Ալաման օլարագ թուլ- տուղունը թարիգ էհալինիլի թահ- րիք իթտի , վէ պուլտան պէօյլէ պիւթիւն Ալէմանեա պիրլէշմիշ տիր :

Ճէնապը Հագգ , մուհարէպէ վա- գալարընտա սիլահընըղ մուպարէք իյլէսին : Մէյանէմիզտէ վագը օլան վէ Ալէմանեանըն սէլամէթի իւզէրի- նէ միւպթէնի օլան ահտնամէլէրի օլ գատար վէֆաքեարանէ է գալիէն պագը սագլատըղընը իլիւն տէրոչ- նի տիլտէն սիգտէն միւթէշէքքիթ օլտուղումու պիգլաթ սիղէ պէյան ի- տէրիմ :

Լիւլէլմ :

Պալիէրազրալընըն խաթթը տէս- թի իլէ եաղտըղ ճէվապնամէ :

Միւնիս 28 յուլիս 1870 .

Բրուսիա գրալը հագըլթլէրի , թէլէկրաֆընըղ գապուլ իթտիյիմտէ գալիմտէ ղայէթ մահղուղիլէթ իյլէ- միշիմ տիր , ասքէրլէրիմիլ , քէնտի նամտար սիլահտաշլարը թարաֆըն- տան , Ալէմանեալըլարըն հուղուգու վէ շէրէֆի իլիւն քէմալի մէմունի- յէթլէ մուհարէպէ իսթէյօր : Ալլահ վէրէտէ , պու ճէնքլէ Ալէմանեա վէ Պալիէրանըն սէլամէթի թէլէմին օլաւ :

Լիւսպիկ :

— Աւթիւրա հիւքիւմէթի , Բաս- սօ չըմէնտըֆէրին վէ Գօնսթանա կէօ- լինէ գատար կիտէն չըմէնտըֆէրին գաթ օլունմասը հագըլընտա Պալի- էրա հիւքիւմէթինտէն իյզահաթ իս- թէտիլի իլէ պէրապէր , մէգքիւր կէօ- լէ եաղըն օլան մէմալիքտէ Աւթիւրա- նըն մէմաֆիի թիւճճարիլէսինէ ղարար կէթիլտէն պէօյլէ պիր թէտալիրտէն էլ չէքմէսինի իտտաա իյլէմիշ տիր :

— Ֆրանսա հարպ սէֆինէլէրի թարաֆընտան Միւթթէֆիգայի Ալէ- մանեանըն պի թարաֆ օլան հիւքիւ- մէթլէրին սէֆայինին պիր ղապթ վիճգու պուլմապըգնա , Բրուսիանըն հարպ սէֆինէլէրի : Ֆրանսըղ թիւճ-

ճար կէմիլերինի պիր կէօնա զապթ ու թէսիւր թարիգի թուլումայա ճաղը վէ ֆրանսըզ օրտուտունտա աս քերիք խրտմէթինտէ պոլունան Շի մալի Ալամանլարըն տէր հալ վաթան լարընա տէօնմէթի Բրուսիանըն ըէս մի զազթասը վասըթասը իլէ էմր պոլյուրումու տուր :

— Վիլեննանըն կազթ նամ զա զթասը , Աւսթրիա , Մաճար մէմա լիքինին հուտուտարընտան սիլահ վէ միւ հիմմաթ իւրանընա տայիւր պիր պէ աննամէ նէշր իթմիլ տիր :

— Աւսթրիանըն վաթանընթեր ճէ միլէթի , կէրէք ֆրանսըզ վէ Ալաման եարալը վէ էօլէնլէրէ մուալէնէթ իթմէք իւզրէ էհալիլի կէրէք իանէ վէ կէ քէք հէտիւն իլլէմէյէ տալէթ իլլէ միլ տիր :

— Գալիէն սէյլէնտիլինէ կէօրէ Բրուսիա հիւքիւմէթի ազ պիր վատէ վէրմիլ տիր քի , օլմիւտտէթտէ Տանի մարգայը եա հարպ իթմէյէ վէ եա լստ պի թէրաֆ օլտուղունա տայիւր ըէսմի պիր պէյաննամէ իլանընա Վէճ պուր իլլէմիլ տիր :

— Բէտիֆ ալայը իլէ իմրէրաթօր հաղըթթիլինին ասաքիւրի խասսա օր տուտու հիսապտան խարիճ օլարազ , ֆրանսա հուտուտունտա թէրաքիւմ իտէն օրտուլար տըր :

Պիրինճի ալայընըն գօմանտանը մարէշալ Մագ—Մագնօն օլուպէրքեա նը հարպ ըէյիսի Մթընսպուրկտա տու րաճագ . պիր ալայ , պէշ բիյատէ թա պուրու իլէ պիր թապուր սիւաքիտէն միւրէքքէպ տիր :

Իքինճի ալայ , բրէնս էմրէրիալ վալիսի ֆրօսար նամ պէօլիւք ճէնէ ցալընըն էմրի իւզրէ , Սէնթ—Ալօլտ տա իգամէթ իտէնէք տիր . պու ալայ , Շալօնուն սապըզ օրտուտունտա եանի իւլ թապուր բիյատէ վէ պիր թապուր սիւաքի ասքէրինտէն միւրէքքէպ տիր :

Իւլինճի ալայընըն էրքեանը հարպ ըէյիսի Մթէցտէ իգամէթ թիտիլի հալ տէ , գօմանտանըն մարէշալ Պագէ նէ հալալէ օլունմուլ . պու ալայ , իւլ թապուր բիյատէ ասքէրինտէն վէ պիր թապուր սիւաքի ասքէրինտէն ի

պարէթ տիր :

Տէօրտիւնճի ալայընըն պէօլիւք ճէնէրալը Լատմիրօլթ օլուպ , էրքեա նը հարպ ըէյիսի թիտիլիտէ տուրա ճագ տըր . մէղքիւր ալայ , իւլ թա պուր բիյատէ վէ պիր թապուր սիւ վարիտէն իպարէթ տիր :

Պէշինճի ալայընըն պէօլիւք ճէ նէրալը տը ֆայեի օլուպ , էրքեանը հարպ ըէյիսի պիղտէ օթուրաճագ տըր . պու ալայ տէօրթ թապուր բիյատէ վէ պիր տէ սիւվարիտէն միւրէքքէպ տիր :

— Չվիլէրիա հիւքիւմէթի , քէն տէ սինօրունու մուհաֆազայա հա զըրտա գըրգ պին ասքէրի օլուպ , Բրուսիա , պիթարաֆ տուրաճաղընա տայիւր Չվիլէրիանըն Բրուսիայա վէր տիլի պէյաննամէյէ ճէվապ վէրմէմիլ տիր :

Ֆրանսա հիւքիւմէթի , Չվիլէրիա նըն մէղքիւր պէյաննամէսինէ քէմա լի թաաղիմէ ճէվապ վէրմիլ տիր :

— Պալիէրա հիւքիւմէթի , էանա յի մուհարէպէտէ ֆրանսատա միւ թէմէքքին Պալիէրալընըն , ֆա րիպտէ մուգիմ Չվիլէրիա սէֆարէթ խանէսինին թահիլը հիմայէսինէ վազ օլունմասընը Չվիլէրիա հիւքիւմէ թիլիտէն իսթիտա իլլէմիլ տիր :

— Ալէմանեանըն Համպուրկ շէհ րինտէն ալաֆրանկա յուլիս 18 թա ըիլլէ եազըլտըղընա կէօրէ , կէմիլէ րին կէճէ վազթը հարէքէթինտէ գա ղայա ուղրամաճագ իլին վազ օլունման իշարէթ ֆէնէրլէրի հիւքիւմէթ թա րաֆընտան գալտըրըլպ , պիլթիւն ըշըզլար սէօնտիւրիւմիւլ օլտուղուն տան , մուհարէպէ տէվամ իթտիլի միւտտէթճէ Էլպա ճէղիւրէսի թարի գի իւզրէ օլան տէնիլ Եօլմուրըղու գարանմիլ զաճագ տըր :

Համպուրկ լիմանընըն ալղընը քեամիլին մուհաֆազա իթմէք իլին , ֆրանսըզ ֆիլյօսու կէօրիւքիւր կէօրիւ մէզ , թաշլար Եիւքիւ օլտուղլարը հարտէ ծն պիր գըթա վարօր Էլպա յա Եիթիլմէյէ հաղըր տըր :

Համպուրկ Համպուրկ կիտէն Գը րիթանիա նամ Համպուրկ վարօր , տէնիլտէ ֆրանսըզ ֆիլյօսունա րասթ կէլալի վազըթ Նիէվ—Տիէր լիմանը նա չէքիլմիլ տիր :

— Իթալիանըն 1844 Վէ 1845 սը նըֆլարը սիլահ ալթընա չաղըշիլ տըր քի , պուլար 30 պին ասքէրտէն միւ թէճալիլ տիր , գրալա պու թէրթիպի վէրէն ճէնէրալ Լա Մարմիա տըր :

— Մահը հալին 17 իլէն Բէթէրս պուրկտա չըգան Կօլօս զաղէթասը , շիմտիքի մուհարէպէտէ Բուսիանըն թուլաճաղը թարիգի իւլիլինէ միւ թալաա իտէր , մէղքիւր պէնտին էֆ քեարը հաքիմանէսի շու սաթըրլար իլէ իսպաթ օլուր :

Էւրօբանըն մէրքէղինտէ պէօլիւք լիւք իթմէք թաալմուրու իլէ զու հուրա կէլէն ֆրանսա իլէ Բրուսիա մուհարէպէսի շիմտի ճէնըլէ հալլ օլա ճագ տըր , տէմէք իսթէմէյիլ քի , Բուսիա պու մուհարէպէսին զուհու րինէ գայտըր տըր . լաքին Բուսիա հիւքիւմէթի մուհարիպ տէվլէթլէրին եա պիր վէ եա տիկէր թարաֆընը « տէր հալ » թուլմագ տէրէճէսինէ գատար ֆայիտէմէնտ տէյիլ տիր :

Շիմտիքի հալ վաղիլիէմիլ տէյիլ տիր քի , ֆրանսա մը Եօլսա Բրուսիա մը զալիպ օլաճագ տըր : Պու մուհա րէպէսին զուհուրի հէր նէ տալիս օլ մուլ օլսա , պիլի իլին պունտա պէօ յիւք մէնֆաաթլար վար տըր :

Հէր հալտէ , հէր հոնկը թարաֆ զալէպէ իթսէ մալի քէնտիսինէ չօղա օթուրմագ տըր , վէ մուհարէպէտէն սօղրա , զալիպին հալի , մաղլուպուն հալինտէն չօգ ֆարգը օլմայաճագ տըր :

Ֆրանսա իլէ Բրուսիա մապէյինն տէ վուգու պուլան աղիմ պիր ճէնք « էգօնօմիաճա օլան իւթիւնիլլէրլէ րինի միւճէրէտ թէնցիլ պուլաճագ տըր , » քի պուլուննա Բուսիա քէք գօլայ ըէգապէթ իտէնէք տիր :

— Ինկիլթէրանըն հէր թարա ֆընտա Ալամանլարըն տալասը հագ գընտա զայէթլէ թէվէճիւհ կէօսթէ րիլլէրի վուգը պուլլուր : Ինկիլթէր րատա միւթէմէքքին պինլէրէ տէլի գանլը Ալէմանեալըլար , սիլահ ալ թընա կիրմէք իլին մէճալուրէն ին կիլթէրրատան չըգըպ , Եօլտա կիր աիլլէրի շէհիլլէրտէ զայէթլէ էյի գապուլլիլէթ պուլլուլլար տըր :

Ինկիլթէրա էհալիսի Ալամանլա րըն կիթտիլլէրի վազըթ Բրուսիայա

Հիւսնիւ թիւ 666 հաւանութեան կէտ.
Թերմիշէր տիր :

ՀԱՎԱՏԱՍԱԹԸ ԹԵԼԵԿՐԱՓԻՅԷ

Հոնարա 2 օգոստոս .

Տիրն ախլամ Թօրլանան ումուժի
մէնքիտէ , հիւքիւմէթ էսնայի մուհա-
րէպէտէ թերթիպ օլունան ասքէր օր-
տուսու իւն պահրիյէ ասաքիւրի իչիւն
իքի միլիօն ինկիլիզ լըրասը մէսարիֆ
օլունմասընը թալէպ իյլէմիշ վէ 20,000
ասքէր Կադըլմասընը թէքիւֆ իյլէմիշ
տիր :

Հորա Բըրըլ ասաքիւրին սիլահ ալ-
թընա չադըլմասընը հաճի պիր լա-
յիհա լմագտիմ իյլէմիշ վէ տէր հալ
պիրիննի աւֆա օգունմուշ վէ Եարըն
տախի իքիւննի տէֆա օլարագ օգու-
նաճագ տըր :

Փարիս 2 օգոստոս .

Օրտուկեհանտան տիւնքի թարիխ-
լէ սոն տէֆա կէլէն ընմի թէլէկ-
րաֆա նազարէն , ընն գըլըսընտա
հիչ պիր գալկա օլմամիշ օլուպ , օլ
պապտէ չըգան թէվաթուր պի էսաս
տըր :

Պունտան պէօյլէ Մէճմուայը Հա-
վատիս զագէթասը Շէհիր բօսթասը
վէրքէլլէրիտէ սաթըլաճագ տըր , իշ
պուլուրիպին 20 իննի բազար էրթէսի
կիւնրէնտէն պէտ իլէ , պու մահալ-
լէրաէ Եառի Պէյօղլու , վէ Պէշիկթաշ ,
Օրթաքէօյ , Բուլէլի Հիսարը , Եէնի
քէօյ , Եւպ մահալլէ , Պէյգօղ , Պէօ-
յիւք Ստա , Գատը քէօյ , Իսկիլտար
վէ Գանտիլլիտէ , պէօյիւք նիւսիէ 40
բարա , Բուլիմաճ 20 բարայա սաթը-
լաճագ տըր :

Պունլարտան մաստա Պէօյիւք-
տէրէտէ , Խանճեհան Սահակ աղատա ,
վէ Օրթաքէօյտէ թիւթիւնճիւ Ստե-
փան աղանըն տիւքքեանլարընտա սա-
թըլմագտա տըր :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼՊԵՏՃԱՆՆ

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ԶԻՅԷԻ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-

ՄԷՐՈ 45

ՃԵՄԻՅԷԹԻ ԻԼԵԻՅԷ ԹԱՊԵԱՅԷՍԻՆՏՅ

Շ Ի Ր Գ Է Թ Ը Խ Ա Յ Ր Ի Յ Է

Պէղաւ էլէնէ էլէնէն լաթուրըն լաթուրըն հաթուրըն :

1870 Յուլիս 21 սալը կիւնիւնտէն իթիպարէն Եէնիտէն թէպտիլ
օլունմայատագ :

Եէլէնէ Պէղաւ էլէնէն լաթուրըն :

Եէնիճամի այարը իլէ
Սաաթ Վարօր
Ալաթ .

- | | | |
|--------------------|------|---|
| » 10 ³⁰ | » 8 | Եէնի . Պէօյիւք . Թարապ Պէյգ Եէնի Միրի Բ . Հիսար . |
| » 11 ¹⁵ | » 20 | Եէնի մահալլէտէն Պէօյիւք . Թարապիա Եէնի . Միրիկուն Բ . Հիսարը |
| | | Պէպէք |
| » 11 ⁴⁰ | » 19 | Բուլմ էլի վէ Ա Գալաղը Պէօյիւքտէ . Թարապ . Եէնիք . Սթէն . Միր . Հիս- |
| | | Պէպէք Արնավութքէօյ : |
| » 12 ³⁰ | » 1 | Պէօյիւք Թարապ Պէյգ Եէնիք Միրի Գանլ Բ Հիսար Գանտ Արնավ Պէյ- |
| | | լէր Օրթա Գուզկ Պէշիք Իսկիլտար : |
| » 1 | » 21 | Եէնիմա . Պէօյիւքտ . Թարապ . Եէնիքէօյ ճուլմատան մաստա : |
| » 1 ³⁰ | » 23 | Պէօյիւք . Թարապ . Եէնիք . Միրի . Հիս . Պէպէք : |
| » 2 | » 18 | Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւքտէրէ Թարապ . Եէնիք . Միրիկուն Բ . Հիսար |
| | | Պէպէք Արնա . Գուրուչ . Օրթաք . Պէշիք : |
| » 2 ¹⁵ | » 20 | Եէնիմահալ . Պէօյիւքտ . Թարապ . Եէնի . Սթէնիս Միր . Բ . Հիսար . Պէպէք |
| | | Արնավուտ . Օրթա . Պէշիքթաշ : Գապաթաշ : |
| » 4 | » 19 | Պէօյիւքտէրէտէն Թարապիա Եէնիք . Սթէն . Միրիկ . Բ . Հիսարը . |
| | | Պէպէք ճուլմ կիւնլէրի Արնավուտ . Գուրուչէ . Օրթա . Պէշիքթ . |
| » 5 | » 22 | Պէօյիւքտէն Թարապ . Եէնիք . Միր . Հիս . Արնավուտ . Օրթա . Պէշիք . |
| » 6 ³⁰ | » 3 | Եէնիմահալլէ . Պէօյիւք . Թարապ . Պէյգ . Եէնի . Միր . Գանլըճա Բ . Հիս . |
| | | Գանտիլլի Արնավութ . Պէյլէրպ . Օրթաք . Գուզկ . Իսկ . Գապ . |
| » 8 ¹⁵ | » 23 | Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւքտ . Թարապ . Եէնիք . Պէյգօղ Միրիկուն Հիս . |
| | | Պէպէք Արնավութ . Օրթաք . Պէշիք Գապաթաշ : |
| » 9 ³⁰ | » 4 | Պէօյիւքտէրէտէն Թարապ . Եէնիք . Միր . Բ . Հիս . Արնավուտ . Գուրուչ : |
| | | Օրթաքէօյ Պէշիք . ճուլմա կիւնլէրի Մէզար պուրնունտան սաաթ |
| | | 11 տէ պիր վարօր գալգալ Պէօյիւքտէրէյէ Միրիկուն Բ . Հիսարա |
| | | Արնավու Օրթաք Պէշիք օղրայարագ քէօրիւյէ կէլէճէք : |

- | | | |
|--------------------|------|--|
| » 11 ³⁰ | » 5 | Արնավութ . Գուրուչէ . Օրթաք . Պէշիք : |
| » 12 ¹⁵ | » 12 | Արնավութ . Գուրուչէ . Օրթա . Պէշիք Գապա : |
| » 1 | » 4 | Արնավուքէօյտէն Գուրուչ . Օրթաք . Պէշիք . Գապա . |
| » 1 ¹⁵ | » 5 | Արնավուքէօյտէն Գուրուչ . Օրթաք . ճուլմ . Պէշիքթաշ Գապա : |
| » 2 ¹⁵ | » 4 | Պէշիք . Գապա . ճուլմ . մաստա : |
| » 2 ³⁰ | » 12 | Արնավութ . Գուրուչ . Օրթաք . Պէշիքթաշ Գապաթ . |
| » 4 ¹⁵ | » 11 | Արնավուք . Գուրուչէ . Օրթաք . Պէշիք . Գապա . ճուլմալար . մաստա . |
| » 5 | » 1 | Արնավութ . Գուրուչ . Օրթաք . Պէշիք . Գապաթ . ճուլմալար . մաստա . |
| » 10 ¹⁵ | » 12 | Արնավուքէօյտէն սօղրու քէօրիւյէ . ճուլմ . մաստա : |
| » 11 | » 5 | Արնավուքէօյտէն սօղրու քէօրիւյէ . |

Անարօր - Գանլիւնէն լաթուրըն էլէնէն լաթուրըն :

- | | | |
|--------------------|------|---|
| » 11 ¹⁵ | » 6 | Պէյգօղտան Բաշապա . Զուպուգ . Գանլ . Ա . Հիս . Վանիք . Զէնկէլք . |
| | | Պէյլէրպէյի Գուզկունճուգ : |
| » 11 ¹⁵ | » 3 | Վանիք . Զէնկէլք . Պէյլէրպ . Գուզկունճ . Գապաթաշ : |
| » 12 ¹⁵ | » 11 | Պէյգօղտան Բաշապա . Գանլըճա Ա . Հիսար Գանտիլլի Վանիք . Զէնկէլք . |
| | | Պէյլէրպէյի Գուզկ . |
| » 1 | » 11 | Պէօլքտէրէտէն Պէյգ . Բաշա . Գանլ . Ա . Հիս . Վանիք . Զէնկէլք . Պէյլէր- |
| | | Գուզկ . ճուլմալարտան մաստա : |
| » 2 | » 17 | Պէօյիւքտէրէտէն Թարա . Պէյգ . Բաշա . Գանլ . Ա . Հիս . Գանտ . Վանիք . |
| | | Զէնկէլք . Պէյլ . Գուզ : |
| » 4 | » 21 | Պէյգօղ Բաշապա . Զուպուգ . Գանլ . Ա . Հիս . Գանտիլլի Վանիք . Զէնկէլք . |
| | | Պէյլէրպ . ճուլմալարտան մաստա : |
| » 8 ¹⁵ | » 6 | Պէօյիւքտէրէտէն Պէյգ . Բաշապա . Գանլ . Ա . Հիս . Գանտիլլի . Վանիք . |
| | | Զէնկ . Պէյլ . Գուզկ . Իսկ . |